

LEISURE BOATS
WRITTEN STATEMENT OF COMPLIANCE
94/25/E.C. directive

SPORT-UND FREIZEITBOOTE
SCHRIFTLICHE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Sportboottrichlinie 94/25/EC

255578
BATEAUX DE PLAISANCE

DECLARATION ECRITE DE CONFORMITE
directive 94/25/CE

BATELLI DA DIPORTO
DICHIARAZIONE SCRITTA DI CONFORMITA
Direttiva 94/25/EC

EMBARCACION DEPORTIVA
DECLARACION ESCRITA DE CONFORMIDAD
directiva 94/25/EC

☒ Nom du constructeur / Manufacturer name : CHANTIERS JEANNEAU
Name des Herstellers / Nome del Costruttore / Nombre del constructor

☐ Nom du mandataire/Responsable / Mandatory/responsible name⁽¹⁾ : _____
Name des Bevollmächtigten/Verantwortlichen / Nome del Mandatario/Responsabile / Nombre del mandatario/Responsable

Raison Sociale (le cas échéant) / Company (if different) : _____
Firmenbezeichnung (falls abweichend) / Ragione Sociale (eventualmente) / Razón Social (si procede)

Adresse / Adresse : ROUTE DE LA ROCHE SUR YON
Anschrift / Indirizzo / Dirección

Code Postal / Zip : 85500 | Ville / Town : LES HERBIERS
Postleitzahl / CAP / Código Postal | Ort / Città / Población

Pays / Country : FR | FRANCE
Land / Paese / País

N° de Siret/Siren ou équivalent / Siret-/Siren-Nr. Or equivalent ident. code : B 423 894 310 000 14
Siret-/Siren-Nr. oder ähnelndes / N° Registro del Comercio o equivalente / N° de Siret/N.I.F. o equivalente

(1) Rayer les mentions inutiles / Delete as applicable / Nichtzutreffendes bitte streichen / Barare la dicitura inutile / tachar lo que no procede

(2) CODE ISO ALPHA 2 / ISO ALPHA 2 Code / CODE ISO ALPHA 2 / Codice ISO ALPHA 2 / CODIGO ISO ALPHA 2

Je soussigné, (Qualité et fonction) / I, undersigned, (function and name) : Jean-François DE PREMORÉL, Directeur Général
Der Unterzeichner (Name und Funktion) / Il sottoscritto, (Qualità e funzione) / El abajo firmante, (Nombre y Cargo)

certifie sous ma propre responsabilité que le bateau répondant au descriptif suivant est en tout point conforme à la réglementation. / certify, under my responsibility, that the boat described below is completely in compliance with the regulations in force.
partì conforme alla legislazione in vigore / certifica que la embarcación descrita a continuación es conforme a la reglamentación.

Si intervention d'un organisme notifié / If a certifying organisation is intervening :

Ähnliche Stelle im Falle einer Intervention : / Se di competenza di un organismo notificato / En caso de intervención de un organismo autorizado.
Nom / Name : I.C.N.N.
Name / Nome / Nombre

Code / Code : 0607
Code / Codice / Código

Adresse / Address : 52, rue Sénac de Meilhan - 17000 LA ROCHELLE - FRANCE
Anschrift / Indirizzo / Dirección

MODULE Abis

A IRI 020044 M

N° Certificat d'essai Flottabilité et Stabilité / N° Buoyancy and Stability test certificat :

Date / Date : 05 07 02

MODULE B+C, B+D, B+F

Référence de l'attestation d'examen "CE de Type" / E.C. attestation of type approval (Nr) :

Date / Date : _____
Datum / Data / Fecha :

Ref. Nr. der "CE-Baumusterprübscheinigung" / Riferimento dell'attestato di collaudo "CE di tipo" / Referencia de la certificación de examen "CE de Tipo"

Caractéristiques du bateau / Technical Data of the boat : (Cf codes au verso / see codes on the reverse side)

Tecnishe Daten des Bootes (Code siehe umseitig) / Caratteristiche del batello (vedi codici sul dorso) / Características de la embarcación (Código al dorso)

Type de coque / Hull type : 03

N° H.I.N. FR IRI 100388 A4 04
Rumpfart / Tipo carena / Tipo de casco

Nom de la série / Serial name : CAP CAMARAT 625 WA
Serie / Nome della serie / Nombre de la serie

Marque / Trade mark : JEANNEAU
Fabrikat / Marca / Marca

Matériau / Material : 06
Material / Materiale / Material

Longueur de coque / Hull length : 6 05 m
Rumpflänge / Lunghezza della carena / Eslora

Type de propulsion principal / Main propulsion type : 02
Antriebsart / Tipo propulsione principale / Tipo de propulsión principal

Largeur de coque / Hull width : 2 44 m
Rumpfbreite / Larghezza della carena / Manga

Type de moteur / Engine type : 01
Motorbauart / Tipo motore / Tipo de motor

Surface de la voile (projetée) / Sails surface : _____ m²
Segelfläche (projiziert) / Superficie velica (svilupata) / Superficie del velamen (proyectado)

Puissance maximale recommandée / Maximum recommended power : 168 kW
zul. Motorleistung / Potenza massima autorizzata / Potencia máxima autorizada

Puissance installée / Installed power : _____ kW
Installierte Motorleistung / Potenza installata / Potencia instalada

Module utilisé par le constructeur / Inspection module used by manufacturer : A ☐ Abis ☒ B+C ☐ B+D ☐ B+F ☐ G ☐ H ☐
Vom Hersteller verwendete Module / Modulo utilizzato dal costruttore / Módulo utilizado por el constructor

Catégorie de conception / Conception category

Auslegungskategorie / Categoria di progettazione / Categoría en concepción

A - en haute mer / Open Sea

Hochsee / in alto mare / oceánico

B - ou large / Offshore

Außergelände Küstengewässer / al largo / en alta mar

C - à proximité de la côte / Near the coasts

Küstennahe Gewässer / in prossimità della costa / en aguas costeras

D - en eaux protégées / On protected waters

Geschützte Gewässer / in acque protette / en aguas protegidas

Nombre de personnes recommandé / For a maximum number of persons :

zul. Anzahl der Personen / Numero di passeggeri suggerito / Numero de personas aconsejadas

6



JEANNEAU

CHANTIERS JEANNEAU SA au capital d 12 750 000

Le / Date 04/02/04 à / at : Les Herbiers
Datum / Li / Fecha

423 894 310 KES La Roche sur Yon
Route de la Roche sur Yon - BP 529
85505 LES HERBIERS - FRANCE

DICHIARAZIONE di POTENZA n. 006986 - 19/04/2007
(Art. 28 Decreto Legislativo 18 luglio 2005, n° 171)
Engine Power Declaration

Per motori a combustione interna (for internal combustion engine)

Costruttore del motore ☐ **Legale rappresentante** ☐ **Rivenditore autorizzato** ☒
Engine manufacturer/ **legal representative/** **authorized seller (*)**

Italmarine S.p.A. -v. dell'Artigianato 5-27020 Torre d'Isola PV
Tel +39.0382.9321-Fax +39.0382.930512 - www.italmarine.it - info@italmarine.it
(Sede legale Via Fabio Filzi 18- 20124- Milano- Italy)

Costruttore: BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS - USA

Modello del motore **EVINRUDE E200DSL**
Engine model

Numero di identificazione unico del motore (matricola) **05191538**

Entrobordo ☐ **Fuoribordo** ☒ **Entrofuoribordo** ☐
Inboard **Outboard** **Stern drive**

Combustibile impiegato **Benzina**
Specification of recommended fuel

Potenza dichiarata **147,00** **Kw** **5000** **a giri/min**
Declared rated power **Kw** **at rpm**

All'albero portaelica ☒ **All'albero motore** ☐
Declared propeller shaft power **Declared crankshaft power**

Consumo orario alla potenza dichiarata **66,00** **l/h**
Hourly consumption at declared rated power **l/h**

Ciclo diesel ☐ **Ciclo otto** ☒
Cycle diesel **Cycle otto**

4 tempi ☐ **2 tempi** ☐ **Iniezione diretta** ☒
4 stroke **2 stroke** **Direct injection**

Numero di cilindri **6** **in linea** ☐ **a V** ☒
Number of cylinders **in line** **Vee type**

Alesaggio **91** **mm** - **Corsa** **66** **mm** - **Cil. totale** **2589** **cm³**
Cylinder bore **Piston stroke** **Total swept volume**

Aspirazione naturale ☒ **Sovralim.meccanica** ☐ **Turbosovralimentazione** ☐
Naturally aspirated **Supercharged** **Turbocharged**

Raffreddamento aria di sovralimentazione **si** ☐ **no** ☒
Charge air cooling **yes** **no**

Max contropr. Scarico **XXXX** **Kpa** - **Massa del motore** **190** **Kg**
Max perm. exhaust back pressure **Engine weight**

La falsità della dichiarazione e/o l'utilizzo di
dichiarazione falsa concretizzano le
fattispecie di cui agli articoli 483 c.p. (falsità
ideologica commessa dal privato in atto
pubblico) e 489 c.p. (uso di atto falso).

Italmarine S.p.A.
Dr. Silvio Sommazzi